

Consiliul Județean Botoșani

Centrul Județean pentru  
Conservarea și Promovarea  
Culturii Tradiționale Botoșani

Salonul Internațional de Artă Naivă

# Gheorghe Sturza

Ediția a XI-a, 20 septembrie - 20 octombrie 2024



Consiliul Județean  
Botoșani



Centrul Județean pentru Conservarea  
și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani

**Editare**

Centrul Județean pentru Conservarea  
și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani

**Manager**

Iustina IRIMIA - CENUȘĂ

**Coordonator**

Daliana BEJAN

**Imagine copertă**

Kikka NYRÉN - *Vise de vară, Comoara noastră*

**Grafica**

Alexandru IORDACHE

**Fotografii**

Sorin IVASCIUC

---

**Catalog de expoziție**

**Salonul Internațional de Artă Naivă „Gheorghe Sturza”,  
ediția a XI-a**

ISSN

SALONUL INTERNAȚIONAL DE ARTĂ NAIVĂ

# Gheorghe Sturza

Ediția a XI-a, 20 septembrie -20 octombrie 2024



## Salonul Internațional de Artă Naivă „Gheorghe Sturza”, la a XI-a Ediție la Botoșani

Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani, continuă punerea în valoare prin expoziție, a artei naive internaționale.

Pentru o bună comunicare între artiști și instituția organizatoare a Salonului Internațional de Artă Naivă „Gheorghe Sturza”, Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani, a trimis ca în fiecare an, artiștilor naivi, un Regulament bine întocmit, purtând de 3 ani, semnăturile Managerului Iustina Irimia – Cenușă și a referentului etnograf, Daliana Bejan.

Amintind începuturile acestei arte naive, precizăm că artiștii s-au axat doar pe pictura în ulei pe pânză.

Timpul a adus o serie de schimbări, diversificări, completări, astfel că artiștii naivi au început să folosească diverse alte materiale suport, ca sticla, lemnul, lutul, press-papier, placajul, fragmente de țesătură (blugi), plasă din sârmă vopsită, și apoi adusă din tehnicile artei plastice, apare în arta naivă și linogravura.

Pe suportul material ales, artiștii folosesc pe lângă ulei și culori de apă (tempera, acrilicele, acuarelele), apoi creioanele colorate, pastelul.

Arta naivă a împlinit 127 de ani, ajungând așa cum am afirmat, la o diversificare atât a materialului suport, cât și a tehnicilor de lucru.

În anul 1970, în Istoria Artei volumul 2, alcătuit de criticul de artă Marin Nicolau – Golfîn, care face următoarea precizare despre Arta Naivă: „Caracteristic artei naivilor este suflul artei populare și spiritul naiv, în care își concep arta, decorativismul și în general, căutarea unui țel de exprimare sincer”.

Nu putem trece și nu putem ignora și un alt fragment de text al criticului de artă citat, care apreciază că: „O personalitate marcantă în istoria picturii franceze a fost în această privință Henry Rousseau zis le Douannier (Vameșul), care a creat o artă de



o puternică originalitate (și care a trăit între anii 1844 – 1910)”.

Apărută prima dată în Franța, arta naivă s-a extins, devenind treptat internațională. Originalitatea, dar și diversitatea în arta care astăzi nu mai este doar pictură, sunt specifice în continuare și astăzi, artiștilor naivi internaționali.

Faptul că această artă are o vitalitate de necontestat și o creativitate peste vremuri, este și confirmarea de participare la Salonul Internațional de Artă Naivă de la Botoșani, a unui număr de 56 de artiști care expun 136 lucrări.

Spiritul creativ, diversitatea tematică și cromatică aduc iarăși un plus de frumusețe și energie pozitivă, în expoziția programată în perioada 20 septembrie – 20 octombrie 2024.

Trebuie să rămână peste timp, și în Catalog urările de felicitare Consiliului Județean Botoșani pentru susținerea financiară, artiștilor naivi pentru lucrările lor și că au răspuns invitației de participare, în special organizatorilor – Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Botoșani pentru efortul complex depus, dar și Direcției Județene de Cultură Botoșani, care găzduiește expoziția, în frumoasa clădire de patrimoniu, „Casa Văsescu”.



Etnograf  
Steliana Băltuță



**Gabriela BĂLOIU** - Onești, Bacău, ROMÂNIA



**Portul popular**  
40 x 40 cm, ulei pe pânză



**Mama**  
40 x 40 cm, ulei pe pânză



**Pâine pentru bunici**  
40 x 40 cm, ulei pe pânză

**Florin BEJINARI** - Rădăuți, Suceava, ROMÂNIA

**Orașul meu**  
70 x 50 cm, ulei pe pânză



**Ciprian**  
50 x 40 cm, ulei pe pânză



**Viața**  
50 x 40 cm, ulei pe pânză

**Aurica BOBOESCU** - Bocșa, Caraș-Severin, ROMÂNIA



*Lacul cu nuferi galbeni*  
40 x 40 cm, ulei pe pânză

**Oana CĂTĂNOIU** - Craiova, Dolj, ROMÂNIA



*Am văzut în ochii tăi*  
Ø = 30 cm, ulei pe pânză



*Poveste de iarnă*  
30 x 30 cm, ulei pe pânză



*Liberă*  
40 x 30 cm, ulei pe pânză

**Anișoara CIOBANU** - Botoșani, ROMÂNIA



**Ochi misterioși**  
32 x 44 cm, acrilic pe pânză



**Bătrâni fericiți**  
30 x 24 cm, acrilic pe pânză



**Frumusețea copilăriei**  
40 x 30 cm, acrilic pe pânză

**Gheorghe CIOBANU** - Bălțați, Iași, ROMÂNIA



**Atracții universale**  
50 x 50 cm, acrilic pe pânză



**Iarna cu cer verde**  
40 x 50 cm, acrilic pe pânză

**Lucica CIOBANU** - Bălțați, Iași, ROMÂNIA



**A venit primăvara!**  
50 x 70 cm, acrilic pe pânză



**Sărbătoare**  
50 x 70 cm, acrilic pe pânză

**Ruxanda CIUPERCĂ** - Brăila, ROMÂNIA



**Pândă la stână**  
30 x 40 cm, acrilic pe pânză



**La culesul porumbului**  
30 x 40 cm, ulei pe pânză

**Mihai DASCĂLU** - Oradea, Bihor, ROMÂNIA

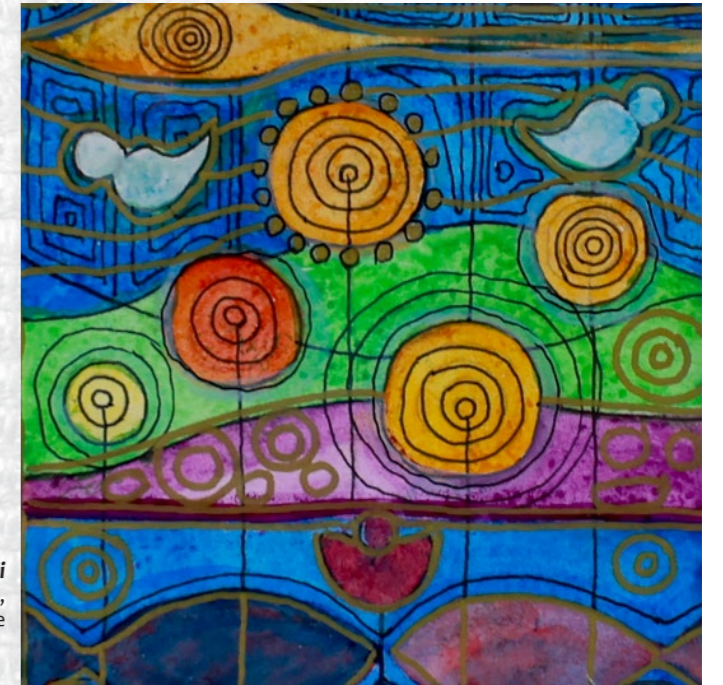


**Mariachi**  
40 x 60 cm, ulei pe pânză



**Orbul cu felinar**  
40 x 60 cm, ulei pe pânză

**Auni EDRIS** - I' billin, Lower Galilee, ISRAEL



**Gemenii**  
24 x 22 cm,  
acuarelă pe hârtie



**Un roman de război**  
20 x 14,5, acuarelă pe hârtie

**Ierusalim**  
24 x 22 cm,  
acrilic pe hârtie





**Elena ERYOMINE** - Hadera, ISRAEL



**Lalele**  
50 x 60 cm, acrilic pe pânză



**Primăvara**  
40 x 50 cm, acrilic pe pânză



**Anemone**  
40 x 40 cm, acrilic pe pânză

**Michal ESHET** - Ramat-Gan, ISRAEL



**Pregătire pentru hibernare**  
25 x 20 cm, acrilic pe carton



**Pe fereastră**  
25 x 20 cm, acrilic pe carton



**Noaptea broaștei**  
25 x 20 cm, acrilic pe carton

**Noemi ESHET-ROSENZWEIG** - Ramat-Gan, ISRAEL



**Nunta**  
18 x 13 cm, acrilic pe carton



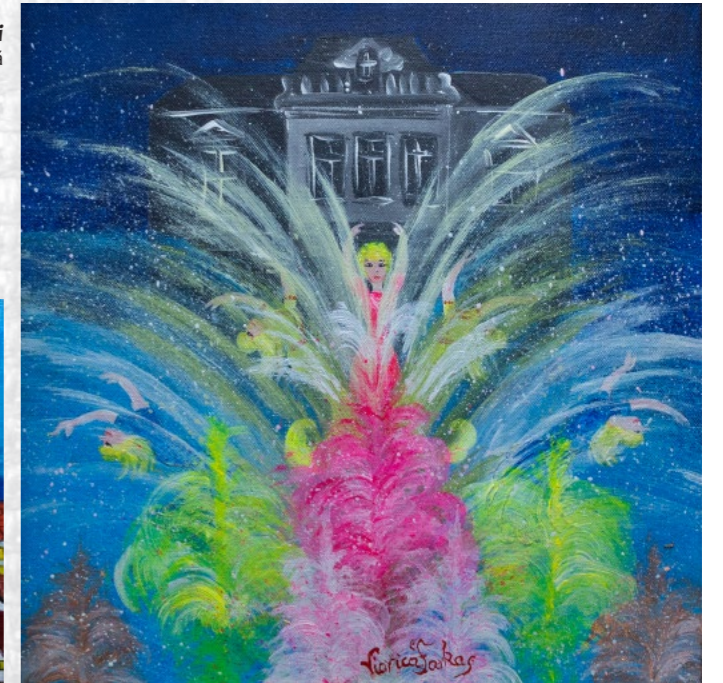
**Altă planetă**  
18 x 13 cm, acrilic pe carton



**7 octombrie 2023**  
18 x 13 cm, acrilic pe carton

**Ana Viorica FARKAȘ** - Reșița, Caraș-Severin, ROMÂNIA

**Dansul balerinelor în apa fântânii muzicale din Pitești**  
40 x 40 cm, acrilic pe pânză



**Halloween**  
40 x 30 cm, acrilic pe pânză



**Flori - Plumeria**  
40 x 40 cm, acrilic pe pânză

**Rachel FRANK** - Kfar Saba, ISRAEL



**Para medie**  
11 x 16 x 25,  
lut negru, culori ceramică  
(acrilice)



**Para mare**  
12 x 20 x 27,  
lut negru, culori ceramică  
(acrilice)



**Para mică**  
10 x 14 x 21,  
lut negru, culori ceramică  
(acrilice)

**Anastasia GÎRNEAȚĂ** - Iași, ROMÂNIA



**Orașul de pe malul Dunării**  
20,5 x 25 cm, ulei pe pânză



**Flori, șampanie și cafea**  
70 x 50 cm, ulei pe pânză

**Ruthy GOLD** - Kamon, ISRAEL



**Viguros**  
30 x 30 cm, acrilic pe pânză



**Permanent**  
30 x 30 cm, acrilic pe pânză

**Împreună**  
30 x 30 cm, acrilic pe pânză



**Miri GOLDSHMIDT** - Haifa, ISRAEL



**Sate din țară**  
40 x 30 cm,  
acrilic pe pânză



**Bufnița**  
39 x 31 cm,  
relief pe hârtie cu  
cadru dantelat din carton



**Stând pe loc**  
40 x 20 cm,  
acrilic pe pânză

**Ana GRUNZU** - Tomești, Iași, ROMÂNIA



**Miorița**  
50 x 70 cm, ulei pe pânză



**Amintiri din copilărie**  
60 x 70 cm, ulei pe pânză

**Cristian HÂRTIE** - Botoșani, ROMÂNIA



**În ograda bunicilor**  
60 x 80 cm, ulei pe pânză

**Sărbătoare în Centrul Istoric Botoșani**  
63 x 85 cm, ulei pe pânză



**În rugă**  
55 x 70 cm, ulei pe pânză

**Ayelet HOCH** - Tal-El, ISRAEL



**Bazinul Bolshoi**  
21 x 30 cm, acuarelă și creion pe hârtie



**Prima linie**  
21 x 30 cm, acuarelă și creion pe hârtie



**Viața de familie într-o cameră mică**  
19 x 24 cm, acuarelă și creion pe hârtie

**Lina HORTOLOMEI** - Bacău, ROMÂNIA



**La seceriș**  
40 x 50 cm, acrilic pe pânză

**Howayda IBRAHIM-ZAITOUN** - Kfar Cana, ISRAEL

**Eu sunt**  
50 x 40 cm, ulei pe pânză



**Curcubeu de primăvară**  
50 x 40 cm, ulei pe pânză

**Mama**  
50 x 40 cm, ulei pe pânză



**Toader IGNĂTESCU** - Suceava, ROMÂNIA

**Noaptea Sfântului Andrei**  
57 x 30 cm, lemn de paltin



**Dilema bețivului**  
70 x 35 cm, lemn de paltin



**Ismail (Toate pânzele sus)**  
74 x 35 cm, lemn de paltin

**Maricela ISTRATE** - Muntenii de Jos, Vaslui, ROMÂNIA



**Hora din străbuni**  
50 x 60 cm, acrilic pe pânză



**Adăpătoarea**  
50 x 60 cm, acrilic pe pânză

**Barbara JOZEFOWICZ** - Jaslo, POLONIA



**În căutarea fericirii**  
50 x 60 cm, acrilic pe pânză



**În spatele orizontului**  
40 x 50 cm, acrilic pe pânză



**Orchestra pe stradă**  
50 x 60 cm, acrilic pe pânză



**Ida LOMIANSKI** - Hod Hasharon, ISRAEL



**Nava**  
40 x 50 cm, blugi pe pânză

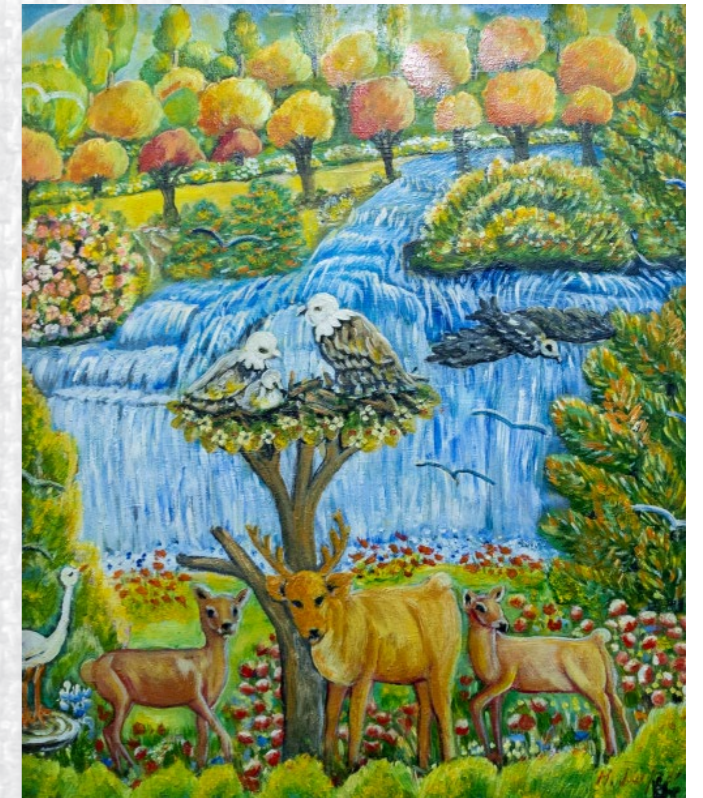


**Scări**  
40 x 40 cm, blugi pe pânză



**Împreună**  
50 x 40 cm, blugi pe pânză

**Maria LUPU** - Iași, ROMÂNIA



**Natura la control**  
68 x 57 cm, ulei pe placaj



**Casa din pădure**  
60 x 65 cm, ulei pe placaj

**Hevrona MALKI** - Raanana, ISRAEL



**Amintiri din anii '70 - Călătoria**  
30 x 40 cm, acrilic pe pânză



**Mașini**  
Ø = 20 cm, acrilic pe pânză



**Amintiri din anii '70 - Piața**  
30 x 40 cm, acrilic pe pânză

**Zsóka MÁNDOKI HALÁSZ** - Budapesta, UNGARIA



**Fericire fabuloasă**  
40 x 40 cm, acrilic pe pânză



**Primăvara pe malul lacului**  
40 x 40 cm, acrilic pe pânză

**Rita MAXIM** - Iași, ROMÂNIA



**Yin și Yang**  
70 x 50 cm, acrilic pânză



**Flori de primăvară**  
45 x 35 cm, acrilic pe pânză

**Ioan MĂRIC** - Bacău, ROMÂNIA



**Obiceiuri de iarnă**  
80 x 60 cm, acrilic pe pânză



**Sfânta Ana**  
80 x 60 cm, acrilic pe pânză



**Taraful bogdăneștilor**  
60 x 80 cm, acrilic pe pânză

**Batia MITRANI** - Givat Shmuel, ISRAEL



**Dansuri folclorice**  
20 x 30 cm, pastel pe hârtie



**Fete suflând în baloane**  
20 x 30 cm, pastel pe hârtie



**Jucând fotbal**  
20 x 30 cm, pastel pe hârtie

**Beto NASCIMENTO** - Recife PE, BRAZILIA



**Vanzător de flori și câine roșu**  
20 x 30 cm, linogravură



**Zborul păsărilor**  
20 x 30 cm, linogravură

**Eugenia NECHITA** - Iași, ROMÂNIA



**Flori de câmp**  
60 x 40 cm, ulei pe pânză



**Flori de primăvară**  
60 x 40 cm, ulei pe pânză

**Kikka NYRÉN** - Lahti, FINLANDA



**Comoara noastră**  
25 x 33 cm, acrilic pe pânză



**Vise de vară**  
20 x 20 cm, acrilic pe pânză

**Bron ODILE** - Gagnieres, FRANȚA



**Fata tânără în dantelă**  
40 x 30 cm, acrilic și ulei pe pânză



**O pisică în primăvară**  
30 x 30 cm, ulei pe pânză



**Luna și surorile ei**  
30 x 30 cm, ulei pe pânză

**Hayim OTSARYA** - Tiberias, ISRAEL



**Nebunie cu păsările**  
25 x 30 cm, acuarelă și creion pe hârtie



**Familie în casa lor**  
30 x 25 cm, acuarelă și creion pe hârtie



**Fata cu păsări și cu soarele alb**  
30 x 25 cm, acuarelă și creion pe hârtie

**Natalie PELED** - Kibbutz Afkim, Jordan Valley, ISRAEL



**Dansatorul**  
16 x 26 x 38 cm, sculptură din hârtie machetată



**Două doamne**  
16 x 24 x 28 cm, sculptură din hârtie machetată



**Frida Kahlo**  
37 x 37 cm, sculptură din hârtie machetată

**Anda PETRACHE** - București, Ilfov, ROMÂNIA



**Spre țărm**  
60 x 70 cm, acrilic pe pânză



**Dincolo de râul înghețat**  
50 x 70 cm, acrilic pe pânză

**Genoveva POPA** - Bălțați, Iași, ROMÂNIA



**Familia fericită**  
30 x 40 cm, acrilic pe pânză

**La munca câmpului**  
50 x 70 cm, acrilic pe pânză



**Calistrat ROBU** - Iași, ROMÂNIA



**Visul**  
70 x 50 cm, ulei pe pânză



**Ultima iarnă**  
70 x 50 cm, ulei pe pânză

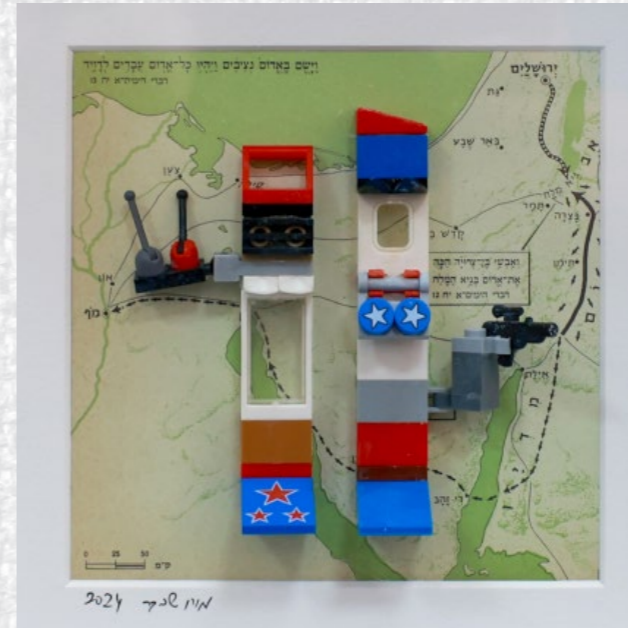


**Paul Răzvan ROBU** - Iași, ROMÂNIA

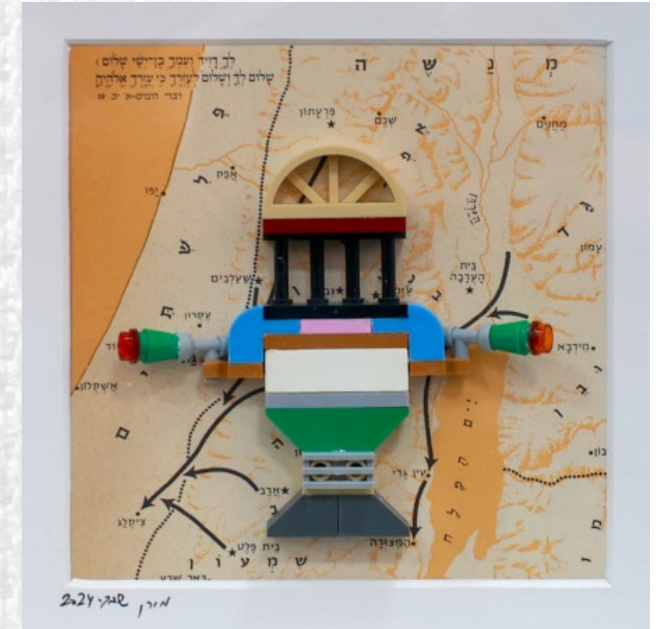


**Sărbători de iarnă**  
70 x 50 cm, ulei pe pânză

**Moran SHAMBAR** - Nirit, ISRAEL



**David și Jonathan**  
25 x 25, lego



**David**  
25 x 25, lego



**David și Michal**  
25 x 25, lego

**Noga SHAVIT** - Modiin, ISRAEL



**Cei mai buni prieteni**  
21 x 14 cm, guașă pe hârtie



**Iepurașul de noapte**  
19 x 14 cm, acuarelă și marker pe hârtie



**Galerida**  
19 x 14 cm, guașă pe hârtie

**Roni SHEMESH** - Tel-Aviv, ISRAEL



**Răzătoarea de morcovi**  
20 x 30 cm, creioane pe hârtie



**Oaza**  
20 x 20 cm, creioane pe hârtie



**Liber și fericit**  
20 x 30 cm, creioane pe hârtie

**Dvora SIVAN** - Tel-Aviv, ISRAEL



**În afara ferestrei**  
45 x 35 cm, plasă de sârmă metalică vopsită



**Marionetă**  
45 x 35 cm, plasă de sârmă metalică vopsită



**Leagăn**  
40 x 30 cm, plasă de sârmă metalică vopsită, fir de aluminiu

**Nicolae ȘERBAN** - Rogoz, Maramureș, ROMÂNIA



**Plugar**  
31 x 26 x 11 cm, altoreliev, lemn de nuc



**Lectura**  
36 x 30 x 12 cm, altoreliev, lemn de nuc

**Dumitru ȘTEFĂNESCU** - Brăila, ROMÂNIA



**În balta Brăilei**  
40 x 50 cm, ulei pe pânză



**La seceriș**  
40 x 40 cm, ulei pe pânză

**Elena ȘTEFĂNESCU** - Bacău, ROMÂNIA



**Hora satului**  
40 x 50 cm, acrilic pe pânză

**Costel TĂNASE** - Holboca, Iași, ROMÂNIA



**Chip**  
29 x 19 cm, lemn de tei



**Maica Domnului**  
29 x 19 cm, lemn de tei

**Maria TEREZA** - Carnaxide, PORTUGALIA

**Câmpului**  
suport perie  
20 x 15 cm,  
acrilic pe lemn și metal



**Rândunicile**  
32 x 26 cm, acrilic pe pânză



**Floarea-soarelui**  
40 x 20 cm, acrilic pe pânză

**Paulina TUFESCU** - Bacău, ROMÂNIA



**Baba zână**  
40 x 50 cm, acrilic pe pânză

**Tatiana ȚIBRU** - Reșița, Caraș-Severin, ROMÂNIA



**Iarna**  
40 x 40 cm, acrilic pe pânză

**Întâlnirea**  
40 x 30 cm, acrilic pe pânză



**Îndrăgostiții**  
40 x 30 cm, acrilic pe pânză



**Guido VEDOVATO** - Camisano Vicentino, ITALIA



**Apus de soare pe Alpii Dolomiți**  
35 x 45 cm, ulei pe pânză



**Grădinarul**  
45 x 35 cm, ulei pe pânză

**Maria VINTILĂ** - Bacău, ROMÂNIA



**Acasă la sat**  
40 x 50 cm, acrilic pe pânză

# Cuprins

**Salonul Internațional de Artă Naivă „Gheorghe Sturza”, la a XI-a Ediție la Botoșani 5**

**Gabriela BĂLOIU** - Onești, Bacău, ROMÂNIA 6

**Florin BEJINARI** - Rădăuți, Suceava, ROMÂNIA 7

**Aurica BOBOESCU** - Bocșa, Caraș-Severin, ROMÂNIA 8

**Oana CĂTĂNOIU** - Craiova, Dolj, ROMÂNIA 9

**Anișoara CIOBANU** - Botoșani, ROMÂNIA 10

**Gheorghe CIOBANU** - Bălțați, Iași, ROMÂNIA 11

**Lucica CIOBANU** - Bălțați, Iași, ROMÂNIA 12

**Ruxanda CIUPERCĂ** - Brăila, ROMÂNIA 13

**Mihai DASCĂLU** - Oradea, Bihor, ROMÂNIA 14

**Auni EDRIS** - I'billin, Lower Galilee, ISRAEL 15

**Elena ERYOMINE** - Hadera, ISRAEL 16

**Michal ESHET** - Ramat-Gan, ISRAEL 17

**Noemi ESHET-ROSENZWEIG** - Ramat-Gan, ISRAEL 18

**Ana Viorica FARKAȘ** - Reșița, Caraș-Severin, ROMÂNIA 19

**Rachel FRANK** - Kfar Saba, ISRAEL 20

**Anastasia GÎRNEAȚĂ** - Iași, ROMÂNIA 21

**Ruthy GOLD** - Kamon, ISRAEL 22

**Miri GOLDSHMIDT** - Haifa, ISRAEL 23

**Ana GRUNZU** - Tomești, Iași, ROMÂNIA 24

**Cristian HÂRTIE** - Botoșani, ROMÂNIA 25

**Ayelet HOCH** - Tal-El, ISRAEL 26

**Lina HORTOLOMEI** - Bacău, ROMÂNIA 27

**Howayda IBRAHIM-ZAITOUN** - Kfar Cana, ISRAEL 28

**Toader IGNĂTESCU** - Suceava, ROMÂNIA 29

**Maricela ISTRATE** - Muntenii de Jos, Vaslui, ROMÂNIA 30

**Barbara JOZEFOWICZ** - Jaslo, POLONIA 31

**Ida LOMIANSKI** - Hod Hasharon, ISRAEL 32

**Maria LUPU** - Iași, ROMÂNIA 33

**Hevrona MALKI** - Raanana, ISRAEL 34

**Zsóka MÁNDOKI HALÁSZ** - Budapesta, UNGARIA 35

**Rita MAXIM** - Iași, ROMÂNIA 36

**Ioan MĂRIC** - Bacău, ROMÂNIA 37

**Batia MITRANI** - Givat Shmuel, ISRAEL 38

**Beto NASCIMENTO** - Recife PE, BRAZILIA 39

**Eugenia NECHITA** - Iași, ROMÂNIA 40

**Kikka NYRÉN** - Lahti, FINLANDA 41

**Bron ODILE** - Gagnieres, FRANȚA 42

**Hayim OTSARYA** - Tiberias, ISRAEL 43

**Natalie PELED** - Kibbutz Afikim, Jordan Valley, ISRAEL 44

**Anda PETRACHE** - București, Ilfov, ROMÂNIA 45

**Genoveva POPA** - Bălțați, Iași, ROMÂNIA 46

**Calistrat ROBU** - Iași, ROMÂNIA 47

**Paul Răzvan ROBU** - Iași, ROMÂNIA 48

**Moran SHAMBAR** - Nirit, ISRAEL 49

**Noga SHAVIT** - Modiin, ISRAEL 50

**Roni SHEMESH** - Tel-Aviv, ISRAEL 51

**Dvora SIVAN** - Tel-Aviv, ISRAEL 52

**Nicolae ȘERBAN** - Rogoz, Maramureș, ROMÂNIA 53

**Dumitru ȘTEFĂNESCU** - Brăila, ROMÂNIA 54

**Elena ȘTEFĂNESCU** - Bacău, ROMÂNIA 55

**Costel TĂNASE** - Holboca, Iași, ROMÂNIA 56

**Maria TEREZA** - Carnaxide, PORTUGALIA 57

**Paulina TUFESCU** - Bacău, ROMÂNIA 58

**Tatiana ȚIBRU** - Reșița, Caraș-Severin, ROMÂNIA 59

**Guido VEDOVATO** - Camisano Vicentino, ITALIA 60

**Maria VINTILĂ** - Bacău, ROMÂNIA 61



